

GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 37

Chicago, Illinois, Czwartek, dnia 14go Września, 1905 roku

ENTERED AT THE POST OFFICE OF CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 33.

PREMIUM...

czyli podarunki dla naprzód

płatnych abonentów "Gazety

Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonen-

tów zapisuje gazetę na

kwartał lub pół roku, co

utrudnia bardzo prowadze-

nie ksiąg i naraża nas na

znaczne koszty, postanowi-

liśmy dać każdemu abonen-

tomu, który opłaci z góry

"Gazetę Polską" na cały

rok, premię, czyli podaru-

nek wartości jednego dola-

ra w książkach znajdujących

się w naszej księgarni, tak

Powieściowych, Historycz-

nych, jako też do

Nabożeństwa, za dopłatą

10c. na przesyłkę teje pre-

mii. Jeżeli na premię wy-

bierane są Roczniki Tygo-

dnika, to trzeba dołączyć

40c. na przesyłkę.

Jeżeli książka, wybrana

na premię, kosztuje więcej

jak dolara, to abonent do-

płaca tyle, ile książka po-

nad dolara kosztuje i przy-

syła tę sumę razem z abo-

namentem. Np.: Kto sobie

wyberze z premii Słownik

Polsko-Angielski i Angiel-

sko-Polski Aleksandra

Chodźki, który kosztuje

\$1.00, to odejmuje sobie \$1.00

jako premię, a \$3.00 przy-

syła razem z prenumeratą

i dołącza 10c. na przesyłkę

premier. Prawo do powyż-

szej premii mają tak samo

nowi, jak i starzy abonenci

"Gazety Polskiej."

"Gazeta Polska" na cały rok

kosztuje \$2.00, na pół roku \$1.25,

na cztery miesiące \$1.00, na

kwartał 75c.

"Gazeta Polska" do Europy ko-

sztuje \$3.00 na rok, \$1.50 na pół

roku.

Katalogi książek i obrazów wy-

syłamy każdemu na żądanie bez-

platnie.

"Gazetę Polską można zapisy-

wać każdego czasu.

NASI PODROZUJĄCY

AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agenta-

mi są obecnie pp. W. Radomski, W.

Michalski, W. Pawłowski, S. Zu-

kowski, J. M. Sienkiewicz i St. Gó-

ralski. Posiadają oni nasze zupełne

zaufanie i mają prawo kolektować

za "Gazetę Polską" i książki na co

wydają kwity.

Pan W. Radomski kolektuje o-

becnie za "Gazetę Polską" w

So. Dakocie i Minnesocie.

Pan W. Michalski kolektuje za

"Gazetę Polską" w Dunkirk N. Y.

Erie, Pa., Buffalo, N. Y., Niagara

Falls, Tonawanda, Medina, Albion,

Rochester, Syracuse, Utica, Herki-

mer, Amsterdam, Schenectady, Al-

bany, Mechanicsville, Troy i w

okolicznych miastach w stanie

New York.

Pan Pawłowski kolektuje w

Ashley, Hazleton, Mahanoy City,

Mt. Carmel, Shamokin i okolicz-

nych miastach.

Pan Stanisław Góralski kole-

ktuje w Worcester, Webster i

całym Stanie Massachusetts i Rho-

de Island.

Pan J. M. Sienkiewicz kole-

ktuje w Wisconsin.

Abonenci, którzy mają opłacić

prenumeratę za "Gazetę Polską,"

idący do pracy, niechaj pozostawia-

w domu pieniądze i upoważnią

swoje żony do zapłacenia abona-

mentu, a odbiorą zaraz od nich

swoje premie, jakie sobie odbiorą,

ponieważ wieczorem po 6-jej wnet

zmrzok zapadnie, to mało obejść

zaczyna, a cały dzień się zmarnuje.

Władysław Dyniewicz.

Do Czytelników.

Kto z czytelników ma na

adresie znaczek "September

5," znaczy to, że prenume-

rata jego skończyła się w

14 września 1905. Kto chce

dalej Gazetę Polską od-

bić, niechaj natychmiast

prześle prenumeratę; w prze-

ciwnym razie wysyłkę gazety

nie przetrzymamy. W. Dyniewicz.

WIADOMOŚCI

ZAGRANICZNE.

Po wojnie.

Jak już czytelnikom wi-

adomo, warunki pokoju zo-

stały podpisane przez ko-

misarzy pokojowych w ze-

szła środę w Portsmouth.

Warunki te zostaną podpi-

sane przez cara i mikada.

Warunków pokoju powta-

rzać nie będziemy, gdyż

znane są one czytelnikom.

Dodać chyba musimy, że

na mocy traktatu pokojo-

wego obydwie armie nie-

przyjacielskie mają opu-

ścić Mandżurię w ciągu

osmnastu miesięcy.

Zaledwie zakończyła się

wojna, a już nadchodzą z

Rosji wiadomości, nie wró-

żące nic dobrego dla cara.

Stosunki wewnątrz Rosji

są bardzo napięte. Ciąg-

łe bunt są niejako grzmot-

em podziemnym, zwiastu-

jącym wybuch wulkanu.

Cała armia w Mandżurii

jest tak zrewoltowana, iż

generałowie nią dowodzący

zawiadomili cara, aby ar-

mii mandżurskiej nie spro-

wadzał do domu, bo tej ar-

mii wierzyć nie można.

Sztab wojenny postanowił

wobec tego zatrzymać tę ar-

mie przez niejaki czas w Sy-

berii i powoli ją rozpu-

ścić do domu. Tylko cho-

rzy i rezerwiści powrócić

mają niebawem. Zdaje się

jednak, że duch wolności-

wy nie da się niczem zgasić

i będzie powoli wzrastał,

aż ogarnie cały naród i

zmiecie z powierzchni zie-

mi dotychczasowy rząd ty-

rański.

Zołnierze, powracający z

dalekiego wschodu przy-

wiozą z sobą wielką naukę

do ojczyzny, z której sko-

rzystać będą się starali.

Dla nich już nie jest obe-

cenie car "świętym" ale

przeklętym.

Naród rosyjski zadowo-

lonym jest z zawarcia po-

koiu, ale niezadowolonym

jest z obecnego rządu, któ-

ry prowadził bezcelową

wojnę, zmarnował tylu lu-

dzi młodych i zniszczył

kraj, a w zamian za to spa-

dła na cały naród tylko

hańba i nic więcej.

W Japonii jest jeszcze

gorzej. Naród protestuje

publicznie i grozi nawet

rewolucją przeciw obecne-

mu rządowi, który zgodził

się na zawarcie pokoju pod

tak łagodnymi warunkami.

W głównych miastach Ja-

punii urządził naród demon-

stracy, protestując przeciw

zawarciu pokoju na tak

łatwych warunkach.

Stosunki tak są napięte,

że musiano użyć wojska,

aby uspokoić zbuntowaną

ludność, napadającą na

gmachy rządowe i wybijają-

cą w nich okna. W Tokio

powybijano szyby we wszy-

stkich redakcjach pism,

stojących po stronie rządu,

a preza ministrów,

przejeżdżającego w powo-

zie, markiza Ito, obrzucono

kamieniami.

Zaburzenia przybrały tak

groźne rozmiary, że we

większych miastach bunt

objętych, ogłoszono stan

obłężenia i sądy doraźne.

Od wtorku do czwartku ze-

szłego tygodnia zostały za-

bite w rozruchach 4 osoby,

14 odniosło śmiertelne ra-

ny, 50 cięższe, aresztowano

setki osób, spalono i zbu-

rzurono 15 stacyi policyjnych,

zburzono 11 kościołów

chrześcijańskich — oto re-

zultat zaburzeń, które się

ciągle powtarzają, mimo pa-

trolów wojskowych i poli-

cyjnych.

Rząd japoński zapewnia,

że zaburzenia te są tylko

chwilowe, wywołane przez

partję wojenną.

Zaburzenia w Rosji

Bunt na Kaukazie.

PETERSBURG, 9 wrze-

śnia. — Groźne położenie

panuje na Kaukazie, mia-

nowicie w mieście Baku,

które jest głównym pun-

ktem przemysłu naftowego.

Toczy się tam istna rzeź

między armenczykami i ta-

tarami, a wojsko jest bez-

silne. Ludność miejscowa

opuszcza miasto, aby uni-

knąć śmierci. Morderstwa

są na porządku dziennym.

Olbrzymie pożary, podkła-

dane przez buntowników,

niszczą miasto i okolicę. W

całym okręgu znajduje się

1600 rezerwuarów z naftą,

którą podpalono, i o gasze-

niu pożaru niema nawet

myśli. Późniejsze telegramy

donoszą, że całe miasto

Baku przedstawia jedną ol-

brzymią masę dymiących

się gruzów.

W walkach ulicznych zgi-

nęło 1500 bezbronných ar-

menczyków. Do tej rzezi

podburzyli tatarów turecy

emisaryusze, nienawidzący

armenczyków. Rozbestwie-

ni tatarzy mordowali wszy-

stkich bez litości. Oprócz

tyśiący trupów, porańono

kilka tysięcy ludzi, którym

grozi śmierć dla braku opie-

ki lekarskiej. Trupy leżały

na ulicach przez kilka dni

i zaczęły się rozkładać, na

pełniając powietrze strasz-

nym odorem. Widok spła-

drowanego miasta ma być

okropny i ludność ucieka

zdala od tej strasznej heka-

tomby, dokonanej przez ta-

tarów.

Sto tysięcy ludzi zostało

bez pracy, a straty idą w

miliony dolarów. Wszystkie

składy nafty, poszły z dym-

em. Przemysł naftowy na

Kaukazie poniósł olbrzymie

straty i trzeba będzie

włożyć olbrzymi kapitał, a-

by go przywrócić do pier-

wotnego stanu.

Tatarzy otoczyli załogę

rosyjską w Baku, która

jest bezsilna wobec ol-

brzymiej siły zbuntowanych

tatarów. Na odsiecz załogi

posłano z Tyflisu oddział

artylerji. Spodziewać się

ma ważnych wypadków.

Celem buntu tatarskiego

jest oderwanie Kaukazu od

Rosji.

PETERSBURG, 9 wrze-

śnia. — Gubernator donosi

z Baku, że wojska przybyłe

z Tyflisu zdobyły przywró-

cić częściowo porządek w

mieście. Walka tatarów z

INTERES BANKOWY

Kurs pieniędzy, które wysyłamy do Europy, jest następujący:

MARKA do Niemiec, W. Ks. Poznańskiego, Prus Wschodni i Zachodni i Szwajcarii	24 ⁰⁰ 15c
KORONA do Austrii, Galicji, Czech, Moraw i Węgier	20 ⁰⁰ 25c
RUBEL — do Rosji, Litwy i Polski pod Moskwą	52 ⁰⁰ 25c
FRANK — do Francji, Belgii i Szwajcarii	19 ⁰⁰ 15c
GULDEN — do Holandii	41 ⁰⁰ 25c
KRONER — do Danii, Norwegii i Szwecji	27 ⁰⁰ 25c
LIRA — do Włoch	19 ⁰⁰ 25c

Niewolno nikomu pośredniczyć w przesyłce pieniędzy, kto nie jest pod kontrolą rzadową.

Władysław Dyniewicz.

Kalendarz Tygodniowy.

WRZESIEŃ.

- 15 P. Nikodemus m.
- 16 S. Lidmity, Kornelego m.
- 17 N. Siedm Boleści NMP.
- 18 P. Ryszarda, Tomasza.
- 19 W. Januarego m.
- 20 Sr. Eustachjusza m.
- 21 C. Mateusza ap. i ewang.

Wiadomości z Polski

KRÓLESTWO POLSKIE.

WARSZAWA. — Dość ciekawie prawie spłonęło miasto powiatowe Biała w gub. siedleckiej. Pożar powstał w nocy. Biała leży nad rzeką Krzną i liczy około 14,000 mieszkańców. Założycielem miasta był Piotr Biały, wojewoda trocki, pierwszy hetman wielki litewski, dziedzic Olyki i Nieświeża. W szesnastym wieku Biała była własnością Illiadców, od których nabył ją Radziwiłł, przekazany „Sierotka”. Nowonabytyca wybudował tu piękny zamek, w którym przez długi szereg lat przemieszkiwali członkowie magnackiego domu Radziwiłłów.

Przed laty wyższa szkoła bielska, a raczej, jak ją nazywano akademią, była filią krakowskiej i w r. 1882 za Aleksandra Ludwika Radziwiłła otrzymała od dziedziców fundusz na utrzymanie ubogich uczniów. W r. 1833 Wileński oficyał podlaski pomógł fundusze tej szkoły i sprowadził z Krakowa profesorów gramatyki, retoryki, poetyki i filozofii. W Biale urodził się nasz zasłużony historyk Julian Bartoszewicz, a w miejscowej szkole obwodowej uczył się przez czas jakiś J. I. Kraszewski.

Pożar zdołano zlokalizować dopiero w południe. Szkoda bardzo znaczna, gdyż tylko mała część budynków jest zabezpieczona.

WARSZAWA. — Gońiec warszawski podaje artykuł o szkolnictwie ludowym w Kaliskim, który rzuci nieco światła na stan szkolnictwa w Królestwie w ogóle, stan tak mało u nas znany i badany.

Gubernia kaliska liczyła dnia 1 stycznia 1904 ogółem 1,174,580 mieszkańców, dzieci zaś uczących się we wszystkich 462 szkołach początkowych 26,571, a zatem na 44 osoby przypadała jedna osoba ucząca się w szkole. Statystyka zaś z roku 1876 wykazała urzędowanie, że w Królestwie Polskim przed 30 laty było 3,184 szkółek elementarnych i 169,130 uczniów, przeciętnie zaś na 37 osób przypadał jeden uczeń. Stosunek zatem uczniów szkoły elementarnej po latach 30 zamiast powiększyć się z wzrostem ludności, zmniejszył się znacznie. Przed 30 laty stosunek ogólny uczących się do ludności był w Prusach 14 proc. we Francji 13 proc., w gubernii zaś Kaliskiej stosunek ogólny uczących się do ludności obecnie doszedł do 26 proc.

Przed 30 laty w Szwajcarii na 394 mieszkańców przypadała 1 szkoła, w Rosji na 2300 mieszkańców jedna szkoła, w Królestwie Polskim na 195 mieszkańców jedna szkoła, obecnie

zaś w gubernii kaliskiej na 242 mieszkańców również przypadała jedna szkoła.

Uposażenie nauczyciela prócz mieszkania i opału stanowi w miastach: pensja roczna starszego — 420 rubli, młodszego — 300 rubli, pensja nauczyciela szkoły gminnej 240 rubli, szkoły wioskowej 200 rubli, chociaż najwyższa norma emerytury nauczyciela wiejskiego wynosi 120 rubli i na taką emeryturę nauczyciel wystługiwać musi 35 lat.

WARSZAWA. — Przy ul. Plac Aleksandra 14 w swoim mieszkaniu zamordowany został wystrzałem z rewolweru p. Jankowski, urzędnik fabryki Lilpop, Rau i Loewenstein. O godz. 10 rano do mieszkania p. Jankowskiego weszło dwóch uzbrojonych drabów i znalazłszy się w jego pokoju, zażądało odeń roboty; gdy p. Jankowski odpowiedział, że nie ma dla nich roboty żadnej, rozległy się strzały po kolei i p. J. runął na podłogę bez życia. Mordercy umknęli na razie bez śladu.

P. Jankowski, jako nauczelnik wydziału gospodarczego nie wywierał zgola żadnego wpływu na stosunki między robotnikami, a zarządem. Zdaje się więc, że zamordowano go po prostu dla tego, że był to jedyny członek zarządu fabryki Lilpopa obecny w Warszawie, gdyż cała dyrekcyja po zamknięciu fabryki wyjechała natychmiast z miasta.

WARSZAWA. — Wskutek zamknięcia i bojkotu szkół, pewna liczba studentów, pozabawionych środków egzystencji, gdy im odmówiono praktyki na kolejach, oraz w wielu fabrykach, w celach zarobkowania, wzięła się do pracy wyrobniczej, nie wymagającej kwalifikacji, oprócz sił fizycznych. Studenci tutejsi, oraz kształcący się w carstwie, pracują w Warszawie, Sosnowcu i Dąbrowie, zarabiając od 75 kop. do rubla dziennie.

WARSZAWA. — Naczelnik kancelarii naukowego okręgu warszawskiego oświadczył przełożonym szkół średnich bez praw, iż nadeszła już decyzja ministerstwa oświaty, zezwalająca, w myśl najwyższej zatwierdzonej uchwały komitetu ministrów, na polski wykład przedmiotów szkolnych, oprócz nauk historycznych i fizyko-matematycznych.

WARSZAWA. — Bardzo ważny krok na drodze kulturalnego podniesienia naszego społeczeństwa postawiło Towarzystwo higieniczne warszawskie, tworząc wydział specjalny do walki z alkoholem — wydział przeciwalkoholizacyjny.

Inicjatorem był dr. Bergmann, który wezwany przez prezesa Towarzystwa, dr. Polaka, przewodniczącego zebrania, streścił zadania nowego wydziału.

Walka z alkoholem wiąże się ściśle ze wszystkimi sprawami społecznej natury: usunięcie nędzy, poczucie potrzeby oszczędności, zdrowotności wśród uboższych warstw społeczeństwa, szerzenie oświaty, poprawa stosunków ekonomicznych i produkcyjności pracy — wszystko to łączy się ze sprawą wstrętności alkoholu. Walcząc z alkoholem, społeczeństwo popiera wszystkie te dążenia.

Ruch przeciwalkoholowy w kraju naszym objawił się już i w ostatnich latach i zrobił wielkie postępy, a w chwili obecnej znajduje się bardzo wielu zwolenników.

Idzie on naprzód żywo, lecz bez steru. Pokierowanie tym ruchem, poprowadzenie go, rozjaśnienie mu dróg, powinno się stać zadaniem wydziału. Trudności są bez wątpienia bardzo wielkie i również pokonywać je trzeba rozmaitemi środkami.

Więc w dziedzinie teoretycznej wydział będzie prowadził badania naukowe nad szkodliwością alkoholu, będzie gromadził dane statystyczne...

Praktyczną stronę działalności wydziału mowca widzi w szerokiej propagandzie słowem, drukiem i przykładem, za pomocą broszur, odczytów, konferencji itp. — dalej w leczeniu alkoholików, tworzeniu sanatoriów — wreszcie w czuwaniu nad zachowywaniem przepisów, dotyczących się sprzedaży trunków.

Z LITWY.

WILNO. — Jak wiadomo, hrabia Władysław Tyszkiewicz, otrzymawszy rozkaz opuszczenia Warszawy, został internowany w swoim majątku Landratowie. Nie wolno mu wracać do Petersburga lub Moskwy, a wydać się z majątkiem do innych miejscowości może tylko za każdorazowym pozwoleniem. Odmówiono mu również paszportu za granicę. To ograniczenie wolności uważa hr. Tyszkiewicz za zupełne bezprawie, ponieważ nie czuje żadnej winy, prócz tej, że podpisał znany protest, podpisany zresztą przez kilka tysięcy innych ludzi.

Miejscowa władza wydała o internowaniu jak najpochlebniejszy raport do Petersburga, nadmieniając, że hrabia Tyszkiewicz, jako osobistość na Litwie bardzo popularna, posiada największą szansę zostania wybranym do pierwszej kadencji reprezentantów narodowych. Na to odpisał hr. Trepow, że skoro hr. Tyszkiewicz jest tak popularnym, to należy go wysłać na 2 do 3 lat do gub. Archangielskiej, aby wyborczych, nie wymagających kwalifikacji, oprócz sił fizycznych. Studenci tutejsi, oraz kształcący się w carstwie, pracują w Warszawie, Sosnowcu i Dąbrowie, zarabiając od 75 kop. do rubla dziennie.

WARSZAWA. — Wskutek zamknięcia i bojkotu szkół, pewna liczba studentów, pozabawionych środków egzystencji, gdy im odmówiono praktyki na kolejach, oraz w wielu fabrykach, w celach zarobkowania, wzięła się do pracy wyrobniczej, nie wymagającej kwalifikacji, oprócz sił fizycznych. Studenci tutejsi, oraz kształcący się w carstwie, pracują w Warszawie, Sosnowcu i Dąbrowie, zarabiając od 75 kop. do rubla dziennie.

WARSZAWA. — Naczelnik kancelarii naukowego okręgu warszawskiego oświadczył przełożonym szkół średnich bez praw, iż nadeszła już decyzja ministerstwa oświaty, zezwalająca, w myśl najwyższej zatwierdzonej uchwały komitetu ministrów, na polski wykład przedmiotów szkolnych, oprócz nauk historycznych i fizyko-matematycznych.

WARSZAWA. — Bardzo ważny krok na drodze kulturalnego podniesienia naszego społeczeństwa postawiło Towarzystwo higieniczne warszawskie, tworząc wydział specjalny do walki z alkoholem — wydział przeciwalkoholizacyjny.

Inicjatorem był dr. Bergmann, który wezwany przez prezesa Towarzystwa, dr. Polaka, przewodniczącego zebrania, streścił zadania nowego wydziału.

Walka z alkoholem wiąże się ściśle ze wszystkimi sprawami społecznej natury: usunięcie nędzy, poczucie potrzeby oszczędności, zdrowotności wśród uboższych warstw społeczeństwa, szerzenie oświaty, poprawa stosunków ekonomicznych i produkcyjności pracy — wszystko to łączy się ze sprawą wstrętności alkoholu. Walcząc z alkoholem, społeczeństwo popiera wszystkie te dążenia.

Ruch przeciwalkoholowy w kraju naszym objawił się już i w ostatnich latach i zrobił wielkie postępy, a w chwili obecnej znajduje się bardzo wielu zwolenników.

Idzie on naprzód żywo, lecz bez steru. Pokierowanie tym ruchem, poprowadzenie go, rozjaśnienie mu dróg, powinno się stać zadaniem wydziału. Trudności są bez wątpienia bardzo wielkie i również pokonywać je trzeba rozmaitemi środkami.

WARSZAWA. — Naczelnik kancelarii naukowego okręgu warszawskiego oświadczył przełożonym szkół średnich bez praw, iż nadeszła już decyzja ministerstwa oświaty, zezwalająca, w myśl najwyższej zatwierdzonej uchwały komitetu ministrów, na polski wykład przedmiotów szkolnych, oprócz nauk historycznych i fizyko-matematycznych.

WARSZAWA. — Bardzo ważny krok na drodze kulturalnego podniesienia naszego społeczeństwa postawiło Towarzystwo higieniczne warszawskie, tworząc wydział specjalny do walki z alkoholem — wydział przeciwalkoholizacyjny.

Inicjatorem był dr. Bergmann, który wezwany przez prezesa Towarzystwa, dr. Polaka, przewodniczącego zebrania, streścił zadania nowego wydziału.

la po sanacji jego stosunków finansowych, aby był polityczno narodowym przywódcą, mających się osiedlić kolonistów i miał głos w sejmiku powiatowym. Zupelnie przewrotna byłoby rzeczą, gdyby zamierzano, jak krąży pogłoska, nabyć posiadłości ziemskie niemieckich księży związkowych na kresach wschodnich w celach parcelacji. Cała ludność niemiecka na kresach bowiem uważałaby to za cofanie się niemieczyzny i za dowód, że wiecej tego kraju wolą się usunąć od walki narodowościowej. Oni zaś powinni dzielić z innymi trudami wojny. Jeżeli prywatny narodowo usposobiony Niemiec nie powinien opuszczać swoich stron rodzinnych na kresach wschodnich, to tem mniej powinien opuszczać te kresy ci, którzy są na to powołani, aby być przewodnikami narodu i dawać mu dobry przykład."

GALICJA.

KRAKÓW. — W tych dniach odbył się w Szczakowej w Galicji zlot Sokolów. Udał się pod każdym względem doskonale. Udział publiczności ze Szląska, Galicji i Król. Polskiego był wielki. Przybyło kilka tysięcy ludzi. Był także "Sokół" krakowski, chrząnowski i delegaci sokolscy z Wrocławia i Poznania.

Pociągi ranne i południowe nie mogły pomieścić publiczności, która ze Szląska licznie napływała, ażeby przyrzec się ćwiczeniom drużyny sokolej. Na dworcach kolejowych w Gliwicach, Rüdzie, Chebziu, Katowicach, Rozdzeniu stały takie masy publiczności, że urzędnicy kolejowi byli w wielkim kłopotcie, jak ją w wagonach pomieścić. Wielu wcale miejsca dostać nie mogło i musieli z zalem pozostać.

Cwiczenia wypadły ku ogólnemu zadowoleniu. Widać było wielki postęp w nich, nakład pracy i trudów. Publiczność dziękowała też dziarskim Sokolom rzesistami oklaskami i okrzykami "Czołem!"

Muzyki dostarczyła orkiestra krakowskiego "Sokoła". Po ćwiczeniach, gdy się ściemniało, nastąpiły mowy pożegnalne, pełne serdeczności. Przemawiali: delegat "Sokoła" krakowskiego, delegat "Sokoła" poznańskiego p. dr. Michalski i inni dziękując w serdecznych słowach publiczności za udział i zwracając uwagę na rozkrzewienie i rozszerzenie idei sokolskiej.

Ze Szląska zabrał najpierw głos redaktor "Głosu Szląskiego" p. J. Siemianowski. Podziękował on gościnnej ziemi galicyjskiej, na której zlot się odbył, podniósł, że na Szląsku, choć istnieje prawo o zebraniach i stowarzyszeniach, nie można odbywać ani zlotów, ani zebrani, ani wieców; potrafił przy tej sposobności o przyszłe wybory parlamentarne w Katowicko-Zaborskim, wezwał obecnych, ażeby w decydującej chwili wszystko zrobili, by ten jedyny mandat polski na Szląsku uratować dla sprawy narodowej.

Następnie przemówił poseł Korfanty. Rozwiódł się o idei sokolej, nawoływał do obowiązków narodowych, zwrócił także uwagę, że na Szląsku nie można odbywać zlotów i wieców polskich.

Mowy mówców zostały nagrodzone rzesistami oklaskami.

Następnie liczna publiczność porzuciła się przy stołach i śpiewano piękne pieśni narodowe, póki nie przyszedł czas rozstania i pożegnania.

Wracano do domu z zadowoleniem, bo ten zlot był pokrzepieniem ducha. Górnozłazacy nabrali nowych sił do pracy nad spra-

wą narodową i idea sokolejską.

"Czołem!"

NOWY TARG. — Jeżeli troska o wychowanie przyszłego pokolenia i ofiarnosć na cele wychowawcze jest miarą dojrzałości i kultury jakiegos społeczeństwa, tedy z wyjątkiem stołecznych miast w naszym kraju znalazłoby się małą liczbę miast i powiatów, któreby mogły choćby w przybliżeniu mierzyć się z powiatem i miastem nowotarskiem. Jeżeli się uwzględni, że powiat uchwalil na nowe gimnazjum 50,000 k., a gmina około 200,000 k., że zobowiązała się nie tylko pięknym gmachem szkolnym wybudować, ale go urządzić i utrzymywać, tedy stwierdzić możemy, że podobną ofiarnosć znaleźć można tylko w gminach wysoce kulturalnych czeskich lub niemieckich.

Gmach będzie gotowym do użytku w następnym roku i będzie nowym ogniskiem rozwoju umysłowego Polaków na podkarpaciu.

LWÓW. — Dnia 11 z. m. o godz. 3 po poł. wybuchł w gminie Podliski wielki i groźny pożar. Wskutek posuchy i silnego wiatru, pożar szerzył się z gwałtowną szybkością, a od iskier zapalały się i płonęły kopy w polu, w znacznem oddaleniu. To też akcyja ratunkowa była bardzo utrudniona, bo cała wieś była zagrożona. Dopiero około godz. 6 udało się ogień zlokalizować. Spłonęło doszczętnie 21 gospodarstw z całą tegoroczną krescencją, w czem także gumno dworskie Szkoła wynosi przeszło 100,000 k., z czego assekurowano na około 60,000 k. Ogień wzniesił się prawdopodobnie bawiące się na ulicy dzieci, a nie chcąc się przyznać, wymyśliły bajkę o włóczęgach, rzucających zapalnikami.

Oddaj, coś winien!

Dziennik rosyjski "Nasza Zizi" podniósł sprawę społeczywających w bibliotece cesarskiej publicznej w Petersburgu zbiorów książkowych polskich, pozostałych na skutek przewiezienia do stolicy imperium książek Zaluskich, Tow. przyjaciół nauk warszawskiego, Czartoryskich, Ogińskich, Radziwiłłów. Jest tego z pół miliona tomów, leżących beużytecznie, przeważnie w pakach. — Nikt z badaczy rosyjskich ze skarbów tych nie korzysta, a zrzadka zwiędzający te zbiory uczeni polscy, przypadkiem tylko mogą czynić odkrycia naukowe. Czasem w jakiejś starej okładce odnajdują "najdawniejszy" druk polski, czasem natrafiają na ślady zaginionych dzieł, znanych dziejopisom literatury tylko z artykułów, lub luźnych urywków.

Przewieziony do Warszawy zbiór ten, mógłby się stać podwaliną bogatej biblioteki publicznej.

Dobrze, że rosyjanie zaczynają przypominać sobie o konieczności zwrócenia zagrabionych skarbów, z których sami zresztą nie mieli pożytku.

Zatrzymany w drodze.

Jan Jakób Graf z Hamilton, Ohio, pisze o następującym ciekawym zdarzeniu: "Każdy w naszej okolicy daje należyte zaufanie zastługom Dra Piotra Gomoza, na które jest wielki pokup. Pewnego wieczora, gdy szedłem do domu z pudłem Gomozo ze stacyi kolejowej, kobiety formalnie zastąpiły mi drogę, tak, że nie przyniosłem ani jednej butelki tego lekarstwa do domu. Wszystko im sprzedałem." Dra Piotra Gomozo jest do nabycia u miejscowych agentów. Jeżeli niema żadnego w waszej okolicy, piszcie do Dr. Peter Fahrney and Sons Co., 112 — 118 So. Hoyne ave., Chicago, Ill.

POLSKA SZKOŁA AKUSZERYI

Kursa rozpoczynają się co trzy miesiące.

Cena umiarkowana.

Wydaje dyplomy po ukończeniu szkoły.

Dr. W. STATKIEWICZ, Prez.

626 Milwaukee Av., CHICAGO, Ill.

Najlepsze maszyny do szycia.

na najniższą cenę można nabyć w polskiej firmie

PULASKI MDS. CO.

Kim kupicie Maszynę do szycia napiszcie po katalog, który wyślemy bezpłatnie.

ADRESUJECIE:

PULASKI MERCHANDISE CO.,

531 Noble Street, Chicago, Ill.

Kto chce

kupić szczerzo - złoty lub srebrny zegarek, łańcuszek, pierścionek, kolczyki, broszki z orem lub herbem polskim lub t. p. niech pisze po piękny ilustrowany katalog i cennik a zaoszczędzi na pewno 85 do 90 centów na każdym dolarze, kupując złote lub srebrne wyroby z pierwowzoru ręk. Katalog ten zawiera szereg rysunków na złoto i srebro, odznaki i medale dla towarzyszy klubów. Adresować należy:

K. STACHOWSKI & Co.

533 Noble St. Chicago, Ill.

Goldzier, Rodgers & Froelich,

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW.

POKÓJ 820

Chamber of Commerce Building.

800 LA SALLE I WASHINGTON STACY

CHICAGO, ILL.

TAKE ELEVATOR. TEL. MAIN 310

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

W. Dyniewicz.

NOVA KSIĄZKA

"BEN-HUR"

Just to opowiedzieć historię, która jest tak ciekawa, jak i prawdziwa. Ben-Hur, syn Jochanan, który był królem Judei, został porwany i sprzedany do niewoli. W niewoli przeżył wiele przygód i w końcu został uwolniony. Historia ta jest tak ciekawa, że każdy, kto ją czyta, będzie chciał zobaczyć film "Ben-Hur".

Cena egzemplarza \$2.00.

W. Dyniewicz, 133 Noble Street, Chicago, Ill.

Papier Listowy z Widokami

- 1) Listowy papier: Dla osób piszących do kraju.
 - 2) " " " Z pozwoleniem drogiej osoby.
 - 3) " " " Z pozwoleniem do osób znajomych lub krewnych.
 - 4) " " " Z pozwoleniem do osób znajomych lub krewnych.
 - 5) " " " Z pozwoleniem do osób znajomych lub krewnych.
 - 6) " " " Z pozwoleniem do osób znajomych lub krewnych.
 - 7) " " " Z pozwoleniem do osób znajomych lub krewnych.
 - 8) " " " Z pozwoleniem do osób znajomych lub krewnych.
 - 9) " " " Z pozwoleniem do osób znajomych lub krewnych.
- Papier ten sprzedajemy 6 sztuk wraz z kopertami za 25c, 25 sztuk wraz z kopertami za \$1.00.
- UWAGA! Kto chce nabyć po kilka sztuk z każdego gatunku, niech nam napisze pod numerem.
- W. Dyniewicz.

Anglo-Polish Lexicon

Książka dla Amerykanów do nauczenia się po polsku.

W tych dniach wyszła z druku bardzo pożyteczna książka, dla Amerykanów do uczenia się po polsku, z opisaniem każdego wyrazu po angielsku, jak się po polsku wymawia.

Książki angielskie drukują się zawsze w wielu tysiącach egzemplarzy, dlatego są bajecznie tanie.

A. WILKONSKI.

RAMOTY I RAMOTKI.

(Ciąg dalszy.)

— Jam zawsze szczęśliwy, kiedy mogę rozkazy pańskie wypełniać.

— Pojedziesz ze mną na ulicę Solną pod nr.... (ten a ten) do państwa.... (tych a tych): tam cię przedstawię za Józefa Ignacego dwóch imion Kraszewskiego, autora 130 tomów różnorodnych prac literackich; ty zaś skromnością, że spuszczonymi na dół oczami, będziesz przyjmował wszystkie pochwały; najmniej mówić, ogólnikami odpowiadać będziesz i na moje skłanianie oświadczywszy, żeś zaproszony, a więc zmuszony jesteś miłe towarzystwo opuścić itd. itd., grzecznie się uklonisz i za pół godziny powrócimy tutaj.

— Pan dobrodziej zawsze łaskawie żartujesz.

— Bynajmniej nie żartuję. Proszę cię o to najszczerzej i oto nasz moja rękę, że wszelkich usiłowań dołożę, ażebyś posadę dziennikarza otrzymał.

To moje przyrzeczenie silny wywarło wpływ na kancelistę, zarumienił się, westchnął i po krótkim namyśle zapytał:

— Więc ja mam powiedzieć, że jestem panem Kraszewskim?...

Kwadrans cały trwało objaśnienie celu i nanka. Jak się ma znajdować, co mówić i jak odpowiadać winien. O godzinie 7-tej przystrojenie pana Rolewicza było ukończonym a więc niebawem siedliśmy do doróżki.

— Ruszaj na ulicę Solną.

— Nie wiem, panie, gdzie Solna?...

— To kważna czy solna. *

— A Solna to wiem.

I ruszył żwawo warszawski doróżkarz. O 7-tej stanęliśmy przed oświetlonym domem przy Solnej ulicy.

Dym trocizetek w sieni i aż dwie świece w latarni upewniły, żeśmy we właściwe przyjechali miejsce. Na schodach pan Kwasiński trzy razy pocałował mnie w ramię; w progu pokójki pierwszy mężczyzna chudy, wysoki około 56 lat liczący, ojciec panny Justyny, przyjął nas z zapewnieniem, że za wielkie poczytuję szczególnie itd. itd. W pierwszym pokoju leżało na stole i na krzesłach kilkanaście salop i płaszczyków.

— Panie! a jak mnie tutaj kto pozna?

— szepnął mi Rolewicz.

— Wykrzyj głębie, oczy spuść na dół! — cichutko odrzekłem.

Scena w drugim pokoju.

Ojciec panny Justyny do pana Rolewicza:

— Mam honor prezentować moją żonę; a to moja córka Justyna; — to mój szwagier... to mój zięć R..., moja bratowa L..., pani G..., pani Z..., pani B..., pani H..., pan O..., pan sekretarz C..., pan inspektor F..., pan rewizor D..., pani sędzina W..., pani G..., pan sędzina W..., pan H..., panna K..., a to jest siostrzenica mojej żony, a to są dzieci po nieboszczce siostrze mojej, Ignas, Staś, Felcia i Stefcia. Dzieci wysunęły się naprzód i wszystkie koleją lut swoich ucałowały ręce pana Rolewicza. Pan Rolewicz poglaskał każde z całujących go dzieci i spuściwszy oczy na dół, usiadł na podanym sobie krześle poręczowym. Po chwili ogólnego milczenia panna Justyna, która najbliższa przy panu mniemanym Kraszewskim zajęła miejsce i do prowadzenia rozmowy była przysposobiona, zapytała pana Rolewicza: Pan już od kilku tygodni zaszczyca nas swoją obecnością w Warszawie.

Rolewicz: O tak już kilka tygodni.

Panna Just.: I czyż Warszawa jest tyle szczęśliwa, że się panu pośród nas nie dłuży?...

Rolewicz: Bynajmniej.

Panna Just.: Pan już dawno znasz Warszawę?...

Rolewicz: Bardzo dawno. Ja tutaj się urodziłem.

Panna Just.: O wiem to z życiorysu pańskiego w Naukowym Przeglądzie. Jakże pan znajduje Przegląd Naukowy?...

Rolewicz: O tyle o ile.

Panna Just.: Zgadza się z panem, bo ile swojej wybitności wywyższa się a filozofia zbliża się do stanowiska uogólnionej wiedzy, o tyle znów chwilowo zaniedbanie się lub krytykę namiętnej indywidualności na stronę ujemną przeważa się. Ale przepraszam, że przy panu ośmieliłem się mój sąd objawić, kiedy tutaj sąd pański winienby zdanie moje do prawdziwego ocenienia skierować.

Rolewicz: Nic więcej jak słusznie, ale jest to względnie.

Ja: Pan Kraszewski, wysoko cenię skromność pani, wyrazem względnie składa pani oznaczenie strony dodatniej.

Rolewicz: To jest w urozmaiceniu uczucia naszego.

Oczy panny Justyny jaskrawymi zabłyśły światłem.

Pani G. (półgłosem). Ach! jakie to piękne wyrażenie!

Panna Just.: Stwórca wszechwzrostu geniusze tylko obdarza tą boską słów potęgą, która w każdym brzmieniu wielką myśl ukrywa.

Rolewicz: Są chwile w życiu człowieka!...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Rewizor: Pan dobrodziej zapewne bardzo wiele podróżywał?...

Rolewicz: Nadzwyczaj wiele; ja ciągle podróżuję.

Pani B.: I pan w tych podróżach książkę drukujesz?...

Rolewicz: Po większej części.

Panna Just.: Czy pan Kraszewski pisze w dzień czy wieczór?

Rolewicz: Ja... ja pisuję nad ranem...

W całym towarzystwie szepotali: "nad ranem pisuje" — "nad ranem pisuje" i z kolei szepnął mi pan sekretarz "nad ranem pisuje!"

Panna Just.: Pisząc "Pod włoskiem niebem." w której pan byłeś okolicy?...

Rolewicz: O ja, we wszystkich byłem okolicach.

Ja: Ale najwięcej pisałeś, panie, we Florencji i w Rzymie.

Rolewicz: Tak, tak w Rzymie najwięcej.

Pani D... Czy pan Kraszewski widział Papieża?

Rolewicz: Widywaliśmy się codziennie.

Pani D... Czy z nieboszczykiem czy z teraźniejszym?...

Rolewicz: Pani dobrodziejko, bo nieboszczyk podczas mojej bytności wyjechał do morskich kąpiel.

Pan G. Jak też teraźniejszy Papież wygląda?

Rolewicz: Różni różnie sądzę.

Pan sędzia: (do mnie pocichu).

Wiesz też pan dobrodziej, że jest tutaj w Warszawie jeden kancelista, który podobien do Kraszewskiego — nadzwyczajnie.

Smiertelny pot na moje czoło wystąpił.

Pan sędzia: Tylko, że tamten jest lepszej tuszy i słusniejszego wzrostu, i nie ma tego wyrazu, tych rysów, które w twarzy pana Kraszewskiego znamionują jego talent cudowny.

Ja (do sędziny): Zapewne, niewątpliwie! (do Rolewicza). Ale mówiłem mi, panie Kraszewski, że teraźniejszy Papież przypomina Napoleona.

Rolewicz: Bardzo, bardzo przypomina.

Pani D. Czy pan po włosku z nim rozmawiał?

Rolewicz: Po łacinie, po włosku... ale najwięcej po francusku.

Panna Justyna, która niecierpliwiła, że ja od literackiej rozmowy z panem Kraszewskim usunęłam, skorzystała z chwili, zapytując...

— Cóż pan sądzi o George Sand, tym kolosie w literaturze francuskiej?

Zanim zdążyłem przyjąć w pomoc, już Rolewicz przypomniał sobie że szkół 7 cudach świata i wybiekał:

— Tak... to kolos rodyjski!

Panna Just.: O! c'est vrai! cudowne porównanie!... Ależ dopiero jej dzieła po szczególe?!

Rolewicz: Bardzo to względnie; lecz zgadzam się z panem co do ducha wrażeń.

Panna Just.: Rozumiem pana!... bo jej dążność nie zawsze tego samego sięga celu; nie jest ona jednolita, dziś np. Le meunier d'Angibault, dawniej już Le compagnon du tour de France. Simon...

Rolewicz: Tak... itd. itd.

Panna Just.: Pan mówił itd. o jak dowcipnie ale zarazem i złośliwie... Ale np. Lelia, u nas jej jeszcze nie pojmują, nie przejęli się wielkością tej idei usamowolnienia nas... wyzwolenia... O bo Lelia!... zawołała z zapalem, głośnie, rumieniąc się. Cóż pan sądzi o mojej ulubionej Lelii?...

Rolewicz: Wiele można by powiedzieć...

Panna Just.: Może pan podzielasz zdanie Jules Janin'a, który wyrzekł, że była kobieta bez serca, że...

Rolewicz: Zapewne, bo zwyciężyć takim podstępem Samsona, który Filistynów ośla szczyką zwyciężył...

(Zapomniałem Czytelników tej Ramotki uwiadomić, że w początku rozmowy obnoszono bardzo stare wino węgierskie, którego Rolewicz wypił już i kieliszki, a zatem rozmarzyło mu się w głowie i przypomniał sobie że Szarego Testamentu o Delili, żonie Samsona i blisko brzmiące imię Lelia wziął za Delila; — o Lelii nigdy nie nie słyszał). — O dowcip nad dowcip! — wrzasnęła panna Justyna klaszcząc w dłonie — mais c'est divin quel esprit! o mon Dieu! quel esprit! Pan przeciwników naszej emancypacji obrazuje w Samsonie, a ośla szczyką do ów dawny, niecny przesąd, owo poniżające ród męski twierdzenie, odmawiające duchowości kobietom; o ben trovato! boskie porównanie! genialne, powtarzam: genialne! — nikt jeszcze w kilku wyrazach tak dobitnie ważności George Sand'a nie skreślił. Lecz jakże się panu Indiana podobała... ten utwór nie zrównany!...

Rolewicz: O niezaprzecznie.

Panna Just.: Pan jesteś dla mnie wyrocznią; powiedz pan bez grzeczności, szczerze, coż pan powiesz o Indianie?

Rolewicz: O!... Indianie... żyją pod bardzo gorącą sferą.

Panna Just.: Bravissimo! pan wyborne excelujesz w dowcipie... Biedaczka! urodziła się Kreolką na Isle de Bourbon, jeżeli dobrze pamięnę...

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

Rolewicz: Ile Burbonów?...

Panna Justyna, posyłając oczy swoje w sam środek suntu, głęboko westchnęła i afektownym głosem wyrzekła: "To są momenta wielkości wieńczących!"

Po tych wyrazach panny Justyny wszystko ucichło; Rolewicz w dół oczy spuścił i było cicho jak w grobie.

erudycją; pan jako geniusz nie możesz tylko być gorliwym sabczykiem.

Rolewicz, sądząc, że sabczyk od sabatu pochodzi, stanowczo, bez ogródki odpowiedział: — Pan! nie! ja nie jestem sabczykiem.

Panna Just.: (z grzecznością). Bo słonce przed gwiazdą nie zwykło czoła unizyć.

Ja: Ale dajcie państwo spokój francuskiej literaturze! — zawołała z obawy ażeby panna Justyna nie wspomniła z kolei Dumas'a i Sue'go; bo Rolewicz czytał "Zyda tuheza", pochłoniął wszystkie tajemnice, i byłby się zapewne popisywał z najoryginalniejszym sądem szczegółowym, czego się nie bez zasady lękałem.

Panna Just.: C'est vrai. (Do Rolewicza). Jakże pan znajdujesz "Spekulanta"?

Rolewicz: Którego spekulanta?...

Panna Just.: Wyborne! bo wszakże dzisiaj bardzo wielu mamy spekulantów a zwłaszcza takich, jak ów Molicki pana Korzeniowskiego...

Rolewicz: O! dzisiaj cały świat stoi na spekulacji.

Panna Just.: Każde serce szlachetne burza się przeciw spekulacji i przeciw spekulantom — i znacząco spojrzęła na młodego pana D.

Ja do panny Justyny: (w poszczepie). Pan Kraszewski jest osobistym przyjaciелеm pana Korzeniowskiego, a obowiązując się zarzutem stronnictwa nigdy nie chwali utworów swoich przyjaciół.

Panna Just.: O jakże to delikatne uczucie.

Do pana Rolewicza: Jakże pan znajdujesz "Listopad"?

Rolewicz: Zimny, błotny i mroźny.

Panna Just.: (w białe uderzając dłonią). Czyż można trzema wyrazami właściwie osądzić! A Jordan?...

Rolewicz: Jordan!... mniemaćby należało, że w Jordanie to był chrzest...

Panna Just.: O! prawda! chrzest najszlachetniejszych i najczystszych pojęć na drogę Parnasu! Ale dla czegoż przybrał nazwę sowy, kiedy on jest orłem naszym uczuci... Wierż mi pan, że ja w Jordanie znalazłam odrodzenie mojej godności niewieściej!...

Rolewicz (do mnie pocichu): Czy ona żydówka?

Ja (do Rolewicza jak najciszej): Wstawaj bałwanie i ruszaj do domu.

Rolewicz (do panny Justyny): O niezawodnie jest to absolutna prawda, że nasza chrześcijańska religia jest odrodzeniem...

Panna Just.: Z rozkoszą słyszę z ust pana "naszą chrześcijańską religię", bo z piśm twoich posadzałam cię, panie o fanatyzm...

Ja Panie R.... Kraszewski dobrodzieju godzina 8!...

Matka panny Justyny: Ale pan dobrodziej przerywasz nam najmlsze chwile; może jeszcze panu Kraszewskiemu nie pilno; będzie zaraz kolacja, a dla mojej Justyny to prawdziwy jubileusz, że może z mądrymi ludźmi rozmawiać, bo u nas bardzo rzadko, że się mądry człowiek trafi. — Ci tu panowie bywają łaskawie jako dawni przyjaciele, czasem za interesem; ale takich mądrych ludzi, jak panowie, to w naszym domu tylko trafunkiem.

Panna Just.: Ale co też mama mówi?... (do dzieci) Faites votre devoir!

Dzieci poskoczyły do drugiego pokoju i niebawem wróciły z girlandą kwiatów i oną girlandę włożyły na głowę pana Rolewicza.

Matka panny Justyny: To miało być dopiero przy kolacji...

Panna Justyna: Cześć tobie, geniuszu!... i zdejmując błękitną przepaskę, zawiesiła ją na szyi kancelisty.

Ojciec panny Justyny (z kieliszkiem w rękę): Wiwat!...

Ja do Rolewicza po cichu: Udawaj rozczulenie.

Rolewicz: Istotnie, że mnie państwo rozczulają... jam nie zasłużył na tyle dowodów niezasłużonej łaski...

Panna Just.: Cześć tobie, geniuszu!...

Ja do Rolewicza (po cichu): Powiedz wzięmam górno-lotrą grzeczność...

Rolewicz: I tobie cześć, genialna muzu!...

Ja: Cześć wam obojgu!... Tymczasem, panie Kraszewski, czas do domu, — czekają na ciebie... nie girlandy ale serca pocziwych literatów, — przyrzekliśmy być o godzinie 8-jej z powrotem.

Pan rewizor: (z kieliszkiem w rękę). "Wiwat!"

Pan D. "Wiwat!" — i owe "wiwat!" szło z kolei — a Kwasiński płakał jak bobr, widząc, że genialna muzu od placu się zanoszi. W końcu oryginalnie naiwna Felcia wybiegła z angielską wycieczką na rękę i woła za nami na schodach: — "A i ja proszę, aby pan Kraszewski na moją pamiątkę napisał powieść o mojej Mimi!"

— Dobrze, koteczko, ja o tobie napiszę w Ramotkach, bo pana Kraszewskiego znamienity talent wyższe ma obowiązki nad bawienie się z Mimi i z Felcią, — odrzekłem siadając do doróżki. O godzinie wpół do dziewiątej już się z Rolewiczem w moim znajdowałem pomieszkaniu.

Rolewicz: Szkoda że się łaskawy pan dobrodziej pośpieszył; — uważałem że w drugim pokoju talerzami brząkał; pocziwi ludziska, zapewneby wystąpił z sutą wieczerzą.

Ciąg dalszy nastąpi.

NAJWSPANIALSZE NOWE WYDANIE!

ŻYWOТЫ ŚWIĘTYCH PAŃSKICH

— KAPITAŁ PŁATNY —

X. PIOTRA SKARŻE.

2 DODATKIEM

Razdziałanie małego, zpiętych Świętych żyjących z księgi Żywoty Świętych Pańskich.

ODRODZENIE TO DROGA OPIEKUNSKA.

Kilka set tysięcy ilustracji.

6 Ilustracji w kolorze z mi odrazami i olejnymi.

przez 200 stron wielkiego formatu.

W mocnej oprawie, wyłożonej w miedzi i marmurze.

Rozmiar 9x12. Waga 9 funtów.

Przyjałyśmy na te księgi niechaj podają najbliższą drogę, ażebyśmy, gdy pora, nie mogły wypisać, bo księga podła jest.

Ułożona z porządku, opiewa o moralności i wyraża brzość kościoła.

Adresować należy:

W. DYNIEWICZ, CHICAGO, ILL.

532 NOBLE STREET.

TYLKO \$3.50

OSTATNI PODARUNEK.



Jeżeli macie krewnego zmarłego: ojca, matkę, brata lub siostrę, okazicie im szacunek i chrześcijańską powinność, a postawicie im na pamiątkę piękny pomnik — krzyż.

My teraz wyrabiamy bardzo piękne krzyże z żelaza, albo z białego marmuru, który nigdy nie rdzewieje, z napisem zmarłego, krzyżem, pięknie złotem ornamentowane, po przystępnych cenach. Piszcie po ilustrowany katalog.

Adres:

N. Y. Cemetery Monumental Co. PUNXSUTAWNEY, Pa.

H. C. Patterson,
Własność Realna,
Pożyczki i Dzierżawy
205 LA SALLE ST.,
Półk 505, Home Insurance Bldg.
CHICAGO.

NOWA KSIĄŻKA
Wysłaż z pod prasy "Gazety Polskiej" nowa powieść w trzech tomach pt.

KAPITAŁ CZART.
Jest to nader zajmująca powieść napisana przez Ludwika Gallet. Przekładu dokonał Wiktor Gomulicki, przedmową napisał J. A. Świąciecki.

3 tomy w miękkiej oprawie 75c
w mocnej oprawie \$1.00

W. Dyniewicz.

Harmoniki po niskiej cenie!

No. 8 — Just to pierwszy i mocny harmonika. Ma on oprawę hebanową, otwartą klaw

DZIAŁ GOSPODARCZY.

Uwagi gospodarcze.

— Hodowca świń powinien wiedzieć o tem, że pokarm mieszan jest najlepszym. Bardzo wielu nie stosuje się do tego i wiele na tem traci.

— Bardzo ważną jest rzeczą regularne karmienie bydła, owiec, świń i koni.

— Hodowca nie powinien zapomnieć o tem, że sól wyrabia dobry apetyt i trawienie.

— Najlepszym lekarstwem na usunięcie kolek u konia jest uncya laudanum z uncją salety z pół paintem wódki, zmieszane razem z gorzką wodką.

— Koni nigdy nie dostanie kolek, jeżeli mu się nie da za wiele wody po owsie.

— Kolk dostaje koni wskutek wielkiej ilości wody w żołądku, z którego niestrawiony owies dostaje się do kiszek i wywołuje zapalenie — aby koni w czasie ciężkiej pracy wiosennej nie schnął, należy go dobrze odżywiać. Każdy wieczór po pracy, należy dać koniowi 4 do 5 kwart ciepłej papki otrębowej, to będzie silny, krzepki, nie straci na wadze.

— Upraż jest także ważną rzeczą. Gdy koni pracuje, należy mu dać wygodną upraż, aby mu nie ocieczać karku i boków. Jak ciasny i niewygodny trzewik mężczy człowieka, tak niewygodna upraż męczy konie.

— Czystość u koni jest niemal tak ważną, jak pokarm.

— Koni zaniedbany pod tym względem wygląda źle i marnie. Koni nie znosi brudu.

— Hodowcy drobiu przezwadnie winni pamiętać o tem, aby mu na zimę zostawić niemłodszego zwoja. Niech kury szukają i grzebią za żerem, a będą lepiej niosły i będą zdrowe.

— Chleb i słodkie mleko są najlepszym karmem dla kurcząt w pierwszych dniach po wylęgnięciu.

— Jeżeli kurczęta nie mogą się wykląć ze skorupy, to dowód, że kogut jest za słaby.

— Można karmić drób jak najlepiej, a nie będzie się miało korzyści, jeżeli się nie usunie ze stada chudych sztuk.

— Kury i kaczki podlegają rozmaitym chorobom, a nawet suchotom.

— Najlepszym jest życie na wsi, ale trzeba pamiętać o tem, że próżniak na wsi nie trzeba tak samo, jak i w mieście.

Pielęgnowanie krów cielnich.

W szwajcarskim czasopiśmie rolniczym spotykamy się z trafniemi uwagami co do postępowania w obrotach z cielnicami krowami. Autor artykułu przypomina, że mleczność krowy i dobry rozwój cielęcia zależą w znacznym stopniu od odpowiedniego żywienia matek w okresie ciąży i po porodzie. W ostatnich kilku miesiącach ciąży, kiedy wydajność mleka zmniejsza się już znacznie, można krowy dobrze się trzymać żyjącą dobrą paszą objętościową, n. p. sianem, a zaprzestać paszy treściwej. W ostatniach miesiącach ciąży, kiedy wydajność mleka zmniejsza się już znacznie, można krowy dobrze się trzymać żyjącą dobrą paszą objętościową, n. p. sianem, a zaprzestać paszy treściwej. W ostatniach miesiącach ciąży, kiedy wydajność mleka zmniejsza się już znacznie, można krowy dobrze się trzymać żyjącą dobrą paszą objętościową, n. p. sianem, a zaprzestać paszy treściwej.

— Hodowca powinien wiedzieć o tem, że pokarm mieszan jest najlepszym. Bardzo wielu nie stosuje się do tego i wiele na tem traci.

Na 10 do 14 dni przed porodem powinno się raczyć żywności zmniejszyć, a po większym dopiero w 8 lub 10 dni po ocieleniu. Podczas porodu zwierzęta nie powinny mieć wypelnionego żołądka, ponieważ to utrudnia poród i grozi niebezpiecznemi zaburzeniami w trawieniu. Niewłaściwym jest również podawanie krowom zaraz po ocieleniu smacznej paszy w celu pobudzenia obfitego wydzielania mleka, gdyż to zbyt utrudnia czynność organów trawienia. W pierwszych ośmiu dniach najpierw dawać, tak samo, jak przed ocieleniem, paszę objętościową. Zwrócić trzeba przytem uwagę na wydzielanie kału i w razie, gdy się zauważy zatwardzenie, zadać odpowiednią dawkę soli glauberskiej.

Skorzo tylko wymiona stwardnieją i mleko przechodzi do dojek, należy zaraz zacząć doić, chociażby się to stało na tydzień, lub jeszcze dłużej przed cieleciem. Zaniedbanie bowiem dojenia bywa najczęstszą przyczyną wywiązania się gorączki porodowej. Wymię należy przytem chronić przed zamoczeniem, zatem bacznie, aby krowa miała suchy podściół. Po porodzie należy przytem chronić przed zamoczeniem, zatem bacznie, aby krowa miała suchy podściół. Po porodzie należy przytem chronić przed zamoczeniem, zatem bacznie, aby krowa miała suchy podściół.

Odsadzanie zrebiet.

Jeżeli zrebiet zaczyna dobrze jeść owies po ukończeniu czterech miesięcy, można zacząć odsadzać je po woli od kłaczy. Dobrze jest przyzwyczajać już przedtem zrebiet do udeżdżki i do wiania przy złobie. Wiazać należy zrazu w taki sposób, aby zrebiet mogło widzieć matkę, ale aby nie mogło jej ssać. W pierwszych trzech dniach przysadza się zrebiet do kłaczy rano i wieczorem, w następnych zaś dniach tylko raz na dzień, wieczorem, pozostawiając je coraz to krócej przy matce, a po tygodniu, odsadza się je zupełnie. Po odsadzeniu zadaje się zrebietu dobre siano łąkowe i po 3—4 razy na dobę świeżą, czystą, niezbyt zimną wodę. Oprócz tego raz na dzień w południe daje się 1 litr dobrze zmozonego owsa, zmieszanego z mlekiem, z taką samą ilością otrąb pszenicznych, zaparzonego odpowiednią ilością gorącej wody, a rano, w południe i wieczór daje się po 1 litrze mleka z bieranego, gotowanego w temperaturze 50 st. R. co najmniej przez 10 minut w celu zniszczenia wszelkich zarazków. Zrebiet przyjmuje zwykle mleko chętnie, te zaś, któreby nie chciały go pić, można przyzwyczajać w następujący sposób: trzy czwarte litra maki owsianej i taką samą ilość otrąb pszenicznych zaparza się zamiast wodą, gorącym rozcieńczonym mlekiem i po włożeniu wymieszanej i ostudzonej karmy do żołądka, posypuje się ją po wierzchu małą ilością cukru mialkiego. Zrazu bierze się do zaparzania mleko bardzo mocno wodą rozcieńczone, następnie powiększa się stopniowo ilość mleka, a mniejszą ilość maki i otrąb. Po krótkim czasie zwierzę w ten sposób przyzwyczajone pije chętnie czyste mleko. Karmy wogóle powinny zrebietu dostawać tylko tyle, aby się nie przeżydzały. W miarę wzrostu zrebietka powiększa się dawkę mleka, maki i owsa. W pierwszym roku winno się dawać jak najwięcej owsa; przedzej

można już oszczędzać tej karmy w roku drugim, do sposobu bowiem żywienia w roku pierwszym najwięcej należy cały przyszyły żreback. Po odłączeniu zrebietka należy kłacz dawać siano, pić mało, a przez tydzień do dwóch tygodni oglądać codziennie wymię i w razie silnego nabrzmienia, lekko ścisnąć małą ilość mleka.

Rozmaitości.

STATYSTYKA KOLEJOWA STANOW ZJEDNOCZONYCH.

Statystyka kolei żelaznych w Stanach Zjednoczonych, którą ogłosiła komisja międzystanowa na rok 1904 wykazuje, że przy końcu tego roku w Stanach Zjednoczonych było 297,073 mil kolei. Lista śmierci, czyli ogólnej liczby osób, które straciły życie na kolejach, wynosi w roku 1904 — 10,046. W dodatku 84,155 osób zostało pokaleczonych. W dniu 30 czerwca, 1904 roku było w użyciu 64,743 lokomotyw na kolejach amerykańskich — wzrost był o 2,872. Ogólna liczba wagonów różnych klas wylazających kompanii prywatnych było 1,798,561 — wzrost w jednym roku o 45,172.

Z tej liczby jest 39,752 pasażerskich, a 1,629,194 towarowych wagonów.

Ogólna liczba robotników na liniach płatnych wynosiła 1,296,121 czyli 61 na każde 100 mil linii kolejowej.

W roku 1904 wyłacono ogółem robotników 8817,598,810.

Ogólna liczba pasażerów kolejowych wynosi 715,419,682 czyli wzrost o 20,528,147.

Ogólny dochód kolejowy był \$1,975,174,091 czyli o \$74,327,184 więcej niż w poprzednim roku. Koszt operowania czyli prowadzenia całego przedsiębiorstwa kolejowego wynosił \$1,338,896,253 czyli o \$1,357,401 więcej niż w poprzednim roku.

JAKIE ZASŁUGI DLA CYWILIZACJI POŁOŻYLI NA RÓDZY?

Hebrajczycy przechowali część jednego Boga; u Greków w nastąpił rozkwit filozofii, poezji, budownictwa, rzeźbiarstwa i sztuki dramatycznej. Rzymianie rozwinięli umiejętność kolonizacji, pokrzyli państwo siecią kanałów, dróg bitych, mostów i wiaduktów, stworzyli jednolitą prawda, które do dziś obowiązują. W ich oświeceniu i wspaniałym rozwoju sztuki. Angliki jest kolebka parlamentaryzmu. Francuzi w osiemnastym wieku podnieśli standardy równości, wolności i praw człowieka. Niemcy dwukrotnie w tem stuleciu dowiodli silnie poczucia narodowości. Polska zasłaniała Europę od nawały barbarzyństwa. Skandynawia i najwięcej zdziałała na polu oświaty ludowej. W Ameryce najprędz powstała myśl zatłaniania sporów międzynarodowych za pomocą sądów rozjemczych, zamiast na polu bitwy. Stany Zjednoczone dały milionom emigrantów gościnne przyjęcie i pole do pracy. Stamtąd przyszedł: telegraf, telefon, maszyna do szycia, młocarnia, parowce, wagony spyalne itd. Słowem cywilizację nowoczesną można przyrównać do olbrzymiego gmachu, do którego przez długi szereg wieków każdy naród zniósł swoją cegiełkę.

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

cze należy, że pieśni nawet przy mechanicznie urządzonej wale można będzie dowolnie zmieniać. Pierwszy koncert dzwonowy odegra sam fabrykant.

SEWERYNA DUCHINSKA.

W dostojnym wieku żywota, w którym się patrzy już tylko na owoce swej pracy, jaką przyniosły korzyść i jaką jeszcze przyniosła, w 80 tym roku życia zmarła w Paryżu Seweryna z Zochowskich Duchńska. Urodziła się w r. 1825 w Koszycach koło Szczytowa, wyszła w 16 tym roku życia za obywatela ziemskiego, Tomasza Pruszkę, a po jego śmierci posubiła w Paryżu w r. 1864. Franciszka Duchńskiego, uczonego badacza dzieł polskich.

Pierwsze swe prace drukowała w redagowanym w r. 1848 przez K. W. Wójcickiego „Albumie Literackim” i w „Bibliotece Warszawskiej”, zbior zaś Jej utworów wyszedł poraz pierwszy w r. 1853, w 4 tomach. Jakkolwiek nie posiadała one wybitnych zalet literackich, to przecie umiłowanie ludzi, gorące uczucie, serdeczność, jaka z tych „Powieści naszych czasów” była, zjednywały Jej licznych czytelników. W r. 1854 ogłosiła sp. Duchńska dwa tomy „Gawęd i powieści”, w rok później zaś cztery tomiki „Powieści poetycznych”, zawierające „Dwa dwory”, „Zagłada wiejska”, „Powieść” i „Córka wdowy”, a równocześnie obszerny poemat p. t. „Elzbieta Drużbacka”, czasy Drużbackiej malują. Później próbowała sp. Duchńska i formy dramatycznej, bez większego jednak powodzenia. Od r. 1856 zwróciła baczenie na uwagę na przedmioty pedagogiczne i wtedy to przełożyła i uzupełniła dzieło Eichhoffa p. t. „Obraz literatury średniowiekowych ludów, a mianowicie Słowian i Niemców” i rozpoczęła wydawnictwo „Rozrywki dla młodocianego wieku”. „Rozrywki” te były przepiękne — jak cała reszta praca ówczesna — belletryka, utworami poetycznymi i opowiadaniem historycznymi.

Osiadłszy w Paryżu w r. 1864 zajęła się sp. Duchńska głównie przekładami z francuskiego, hiszpańskiego i innych języków — a przekład „Cyda” i „Pieśni o Rolandzie” zaliczyć należy w literaturze naszej do najlepszych. Z Paryża pisywała do pism warszawskich, głównie do „Biblioteki warszawskiej” interesujące korespondencje o życiu Francji i jej literaturze. Do tegoż okresu zaliczyć trzeba cenne szkice literackie o „Kazimierzu Brodzkim” i o „Bohdanie Zaleskim” i inne.

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

Jako kobieta-obywatelka popierała gorąco młody jeszcze wówczas ruch wśród kobiet, pragnących wyższego wykształcenia; żył jej należy do tych najpiękniejszych żywotów na ziemi, których treścią: praca, torowanie drogi ku słońcu. Zmarła w wieku, jakiego rzadko kto dobiega, — owoce pracy jej błogostawia jej pamięć w sercach naszych. (Kur. Lw.)

JEŻELI JESTESCIE CHOROZY

na jakąkolwiek chorobę, a nie możecie znaleźć pomocy, to nadzieję nie traccie, ale udajcie się do

Wiel. Newman



Okropny ból krzyża, ból głowy, bóle we wszystkich członkach, ciągnięcie za sobą nog, nerwowość, osłabienie i ogólne zrujnowanie całego organizmu całkiem wyleczone.

Toronto, Ont. D. 1-go Mar. 1905. Wiel. Ciel

HENRYK SIENKIEWICZ.

NA POLU CHWAŁY

POWIEŚĆ HISTORYCZNA

Z CZASÓW KRÓLA JANA SOBIESKIEGO.

(Ciąg dalszy.)

W izbie zapanowało głucho milczenie.

Tymczasem książd pochylał się do okna, jakby na coś przez nie wyglądał, poczem odwrócił się, spojrzawszy na ścianach, potem na gości, ale widocznie zwałczył się już i opamiętał, bo twarz mu zbladła i płomień przygasł w oczach.

— Mości panowie — rzekł — to człowiek nie tylko zapalczywy, lecz i zgoła zły. Bo powiedzcie w zapalczywości więcej, niż słusność pozwala, to się każdemu trafi, ale w zawziętości krzywdzić dalej i deptać po pokrzywdzonym, to już nie szlachetka i nie katolicka rzecz.

To rzekłszy, pochylał się, podniósł zmięty list i zwrócił się do Taczewskiego:

— Jacku, jeśli ci jeszcze drzazga jaka w sercu pozostała, to tym nożem ją wykoirsz. Czytaj nieboże, czytaj w głos, bo nie ty się wstydić powinieneś, ale ten, kto taki list napisał. Niech się ichmościowie dowiedzą, jaki jest pan Pagowski!

Jacek chwycił drżącymi rękoma kartę, rozwinął ją i czytał:

„Mnie wielce miłościwy księże Dobrodzieju etc. etc.”

„Dowiedziawszy się, że Taczewski z Wyrbek, którego bywałem w moim domu, ma się w tych czasach do wojska udać, przez pamięć na chleb, którym go w ubóstwie jego karmiłem i dla posług, do których czasem trafiało mi się go używać, posyłam tu podjeżdżka i dukata na podkory z zaleceniem, aby go na inne niepotrzebne rzeczy nie przetrwonił.

„Polecając zarazem chętnie, a gorliwe służby moje, piszę się... etc. etc.”

Jacek zbladł tak bardzo po przeczytaniu listu, że aż obecni zlekli się o niego, zwłaszcza książd, który nie był pewny, czy ta bladeś nie jest zwiastunką szalonego wybuchu, a wiedział, jak straszny bywa w gniewie ten, tak łagodny zwykle młodzian. Począł go też od razu hamować.

— Pagowski stary jest i niema ręki — mówił pośpiesznie — wyzwać go nie możesz!...

Lecz Taczewski nie wybuchnął, albowiem niezmiernie i bolesne zdumienie wzięło w nim w pierwszej chwili górę nad wszelkimi innymi uczuciami.

— Wyzwać go nie mogę — powtórzył, jak echo — ale dlaczego on jeszcze mnie depce?

Na to podniósł się starszy Cypryanowicz, wziął obie ręce Jacka, potrząsnął niemi silnie, poczem ucałował go w czoło i rzekł:

— Sobie jeno Pagowski tem ubliżył, a nie tobie, a jeśli zemsty poniechasz, tem bardziej będzie każdy podziwiał twoją wspaniałość i godną wielkiej krwi duszę!...

— Oto mądre słowa! — zawołał książd — których musisz okazać się godnym!...

Z kolei uściślał Jacka Stanisław Cypryanowicz:

— Prawdę mówiąc — rzekł — to coraz więcej cię kocham!...

Lecz panom Bukojemskim, którzy od chwili wysłuchania listu nie przestawali grzytać, taki obrót rzeczy nie był wcale po myśli. Za przykładem Stanisława poczęli i oni ścisnąć Jacka:

— Niech i tak będzie, jak chce — ozwał się wreszcie Łukasz — ale na miejscu Jacka inaczej jałbym sobie poradził.

— Jak — zapytali z ciekawością dwaj bracia.

— Właśnie, że nie wiem jak, ale bym się namyslił i swego nie darował.

— Skoro nie wiesz, to się nie odzywaj.

— A wy, to niby wiecie?

— Cicho waść — rzekł książd. — Już ci go bez odpisu tego listu nie ostawim, ale zemsty poniechać — chrześcijańska i katolicka rzecz.

— Ba! a jegomość się też w pierwszej chwili za bok porwał.

— Bom za długo przy nim szablę nosił. Mea culpa! A jakim rzekł zachodzi jeszcze i ta okoliczność, że Pagowski jest stary i bez ręki. Na nie tu żelazne racje... I powiem waściom, że właśnie dla tego brzydnie mi do ostatka ten zacięty człowiek, że w tak paskudny sposób z bezkarności korzysta.

— Będzie mu wszelako przyciasno w naszej okolicy rzekł Jan Bukojemski.

— Już to nasza głowa w tem, aby żywa nogą pod jego dachem nie pozostała!...

— Tymczasem trzeba odpisać i to zaraz.

Jednakże przez chwilę jeszcze namyslił się, kto ma odpisać: czy Jacek, dla którego list był przeznaczony, czy książd, do którego był przysłany. Stało na tem, że książd; sam Taczewski rzecz rozstrzygnął, rzekłszy:

— Dla mnie cały ten dom i wszyscy ludzie jakby wymarli — i szczęście dla nich, że to sobie w duszy powiedział.

— Tak ci i jest! mosty spalone! — dorzucił książd, szukając pióra i papieru.

Na to Jan Bukojemski.

— To dobrze, że mosty spalone, ale byłoby lepiej, żeby i Bełczaczka poszła z dymem. Bywało tak u nas na Ukrainie, że gdy się jaki obcy przybłąda osiedlił, a z ludźmi żyć nie umiał, to się samego usiekło, majątek zaś puszczało się z dymem.

Nikt jednakże nie zwrócił uwagi na te słowa, oprócz starszego Cypryanowicza, który machnął niecierpliwie ręką i odparł:

— Waćpanowie przybyliście w te strony z Ukrainy, ja z pod Lwowa, a Pagowski z pod Pomorzana, to, wedle waszego dowcipu, pan Taczewski mógłby nas wszystkich za przybłądów uważać; ale wiedz o tem, że Rzeczpospolita to jest wielki dom, w którym mieszka rodzina szlachetka i w którego każdym kącie szlachcic jest u siebie!...

Nastąpiło milczenie, z alkiejza dochodziło tylko skrzypienie pióra i wymawiane półgłosem słowa, które książd sam sobie dyktował.

Taczewski wsparł czoło na dłoniach i czas jakiś siedział bez ruchu; nagle wyprostował się, spojrzawszy po obecnych i przemówił:

— Jest coś takiego, czego ja wyrozumiem nie mogę.

— My też nie rozumiemy, — odrzekł Łukasz Bukojemski — ale jeśli się miodu jeszcze napijesz, to i my się napijemy.

Jacek naład machinalnie miodu w kusztyki, jednocześnie zaś, idąc za biegiem własnych myśli, mówił dalej: Bo, że się pojedynok począł w jego domu, za to Pagowski, chociaż takie rzeczy przytrafiają się wszędzie, mógł się obrazić. Ale on teraz wie, że nie ja wyzwałem, wie, że mi niesłusznie pod moim dachem ubliżył, wie, że z waćpanami już w zgodzie, że się więcej u niego w domu nie pokaze i jeszcze ściga, jeszcze po-deptać usiłuje!...

— Prawda, że to jakaś osobliwa zaciekość — rzekł stary Cypryanowicz.

— H! waszmość też mniemasz, że w tem coś jest?

— W czem? zapytał książd, który, wyszedłszy z gotowym listem z alkiejza, usłyszał ostatnie słowa.

— W tej osobliwej do mnie nienawiści.

Książd spojrzawszy na półkę, na której stało, śród kilku innych ksiąg, Pismo święte i rzekł:

— To ja ci powiem, com zresztą dawno mówił: w tem jest mulier.

Tu zwrócił się do obecnych.

— Czym waćpanom zaręczytowałem, co mówi o niewieście Eklezjasta?...

Lecz nie mógł skończyć, gdyż Jacek zerwał się, jakby sparzony żywym ogniem, wbił palec w czuprynę i począł prawie krzyczeć z bolem niezmiernym:

— Tem bardziej nie rozumiem, bo jeśli kto w świecie... bo jeśli komu w świecie... bo jeśli jest kto taki... to przecie duszę całą!...

I nie mógł nie więcej powiedzieć, gdyż serdeczna boleść chwyciła mu gardło, jakby w kleszcze i zebrała się w oczach w postaci dwóch wielkich, a gorzkich i palących łez, które spłynęły mu po policzkach.

Lecz książd zrozumiał go doskonale.

— Mój Jacku — radził — lepiej ranę wypalić, choćby z największym bolem, niż, żeby się jątrzyła: dlatego nie oszczędzam cię. Hej! i ja swego czasu byłem żołnierzem świeckim, przeto wiele rzeczy rozumiem. Wiem, iż bywa tak, że pamięć i żal choćby człowieka najdalej odjechał, wloką się za nim, jako psi i po nocach wyjąć, spać mu nie dają. Więc co? więc lepiej od razu je zabić. Ty w tej chwili czujesz, że byłbyś tam oddał wszystką krew, z której przyczyny tak ci dziwno i straszno, że właśnie zemsta cię z tamtej stron ściga. I rzecz wydaje ci się niepodobna, a przecie jest podobna... Bo jeśliś sam niewieścią pychę i niewieście samolubstwo zadrażnił, jeśli liczone, że będziesz skomlał, a tyś nie skomlał, jeśli cię wybito, a tyś się nie łasił, jeno za łańcuch targnął i zerwał, to wiedz, że ci to nigdy nie będzie wybaczono i że zacieklejsza, niż bywa męska, nienawiść ścigać cię będzie zawsze. A na to rada jest tylko jedna: złać afekt, choćby o własne serce i cisnąć daleko od siebie, jako pęknięty łuk — ot co!

I znowu nastąpiła chwila milczenia. Stary Cypryanowicz kiwał głową, przytwarzając księdzu i jako człowiek doświadczony, podziwiał mądrość jego słów.

A Jacek przywodził:

— Prawda jest, że z łańcuch targnął i zem go zerwał... Tak, to nie Pagowski mnie ściga!

— Już wiem, co bym zrobił — ozwał się nagle Łukasz Bukojemski.

— Mów, nie ukrywaj! — zawołali dwaj bracia.

— A wiecie, co powiada zając?

— Jaki zając? czyś się upił?

— A ten, co pod miedzą.

I widocznie podochocony, wstał, wziął się pod boki i zaczął śpiewać:

Siedzi sobie zając pod miedzą,

Pod miedzą,

A myśliwi o nim nie wiedzą,

Nie wiedzą,

Siedzi sobie, lamentuje

I testament zapisuje

Pod miedzą.

Tu zwrócił się do braci i zapytał:

— A wiecie, jaki jest tenor testamentu?

— Wiemy, ale miło posłuchać!

— To słuchajcie:

Pocałujcie że mnie wszyscy,

Dojeżdżające i myśliwy,

Pod miedzą!...

... Ot, tobym ja na miejscu Jacka wszystkim w Bełczaczce napisał, a jeśli on tego nie uczyni, niech mnie pierwszy janczar wypaproszy, jeżeli tego w moim i waszym imieniu Pagowskiemu na pożegnanie nie napisze.

— O, jak mi Bóg miły, to jest przednia myśl! — zawołał z radością Jan.

— I z fantazją i do rzeczy!

— Niech Jacek tak odpisze!

— Nie — odrzekł książd, którego zniecierpliwiła rozmowa braci — nie Jacek odpisuje, jeno ja, a mnie się pożyczają terminów od waszmościów nie godzi.

Tu zwrócił się do Cypryanowiczów i do Jacka:

— Materya była trudna, bo trzeba było i złości rogów przytrzeć i z polityką się nie rozminąć, i pokazać, że się domyslały, skąd się wysunęło żądło. Przeto posłuchajcie, a jeśli by który z waszmościów grzeczną jaką uwagę uczynił, to i owszem.

I począł czytać:

„Wielmożny mości Dobrodzieju, a mnie wielce miły Panie i Bracie!...

Tu uderzył wierzchem dłoni w kartę i rzekł:

— Uważcie waszmościowie, że mu nie pisze: „a mnie wielce miłościwy” jeno: „mnie wielce miły!...”

— Będzie miał dość! — rzekł pan Serafin — czytaj dobrodzieju dalej.

— Tedy posłuchajcie:

„Wiadoma to jest rzecz wszystkim obywatelom w Rzeczypospolitej zamieszkałym, że ci tylko w każdym zdarzeniu przystojną politykę conservare et applicare umieją, którzy albo od młodości z politycznymi przestawiali ludźmi, albo którzy z wielkiej krwi pochodząc, z przyrodzenia ją już na świat z sobą przynieśli. Co, że ani jedno, ani drugie nie przypało W. Mości Panu Dobrodziejowi w udziale, przeto W. Pan Jacek Taczewski, który ex contrario Wać. M. Pana i krew i duszę odziedziczył po sławnych przodkach wspaniały, odpuszcza mu jego prostackie słowa i również prostackie dary odsyła. Że zaś, jako campones, którzy gospody w miastach, albo zajązdy po progach trzymają, za gościnność, której W. Pan Jacek Taczewski w domu W. Mości doznawał, jakoby rachunek podajesz, z takowej racji gotów jest W. Taczewski wszelkie expensa zwrócić, z odpowiednim przyrodzonej swej hojności suplementem!...”

— O, jak mi Bóg miły — przerwał starszy Cypryanowicz — chyba Pagowskiego krew zaleje!

— Ha! trzeba było pychę upokorzyć, a że się przytem pali mosty — sam Jacek tego chciał.

— Tak! tak! — zawołał gorączkowo Taczewski.

— A teraz słuchajcie, co mu już od siebie dopisuję:

„Do której wyrozumiałości ja sam skłonem W. Taczewskiego w tej myśli, że wprawdzie łuk jest waćcin, ale zatruta strzała, która z niego młodziana ugodzić chciałaś może i nie z waćcinem sądaka pochodzi. Rozum bowiem rośnie jak siła w kościach, słabnie z wiekiem i niedołężna starość łatwo cudzym podszepotom się poddając, tem samem na większe pobłażanie zasługuje. W tej myśli kończę, przydając jeszcze jako kapłan i sługa Boży, tę uwagę, że im wiek późniejszy, a kres bliższy, tem mniej przystoi służyć pysze i nienawiści, a natomiast tem więcej myśleć o zbawieniu dusznem, którego sobie i W. Mości życzę. Amen. Poczem pozostając, etc. piszę się etc.”

— Wszystko jest accurate wypisane — rzekł pan Serafin — nie dodać, nie ująć.

— Ha! — rzekł książd — myślisz waćpan, że ma, na co zasłużył?

— Oj! aż mi się gorąco przy niektórych terminach czyniło.

— I mnie — dodał Łukasz Bukojemski — prawdziwie, że jak człowiek takie rzeczy słyszy, to mu się pić, jak w czasie upału zachciwa.

— Bądź-że, Jacku, rad ichmościom, a ja pismo zapieczętuję i odeślę.

To rzekłszy, zdjął sygnet z palca i poszedł do alkiejza. Jednakże, przy pieczętowaniu listu, widocznie jakieś inne myśli przyszły mu do głowy, bo gdy wrócił, rzekł:

— Jest. Skończona sprawa. Ale, czy aby nie za ostro? Stary człek: nuż zdrowiem przypłaci? Vulnera zadane piórem niemniej bolą niż te, które czyni miecz, albo kula.

— Prawda prawda — ozwał się na to Taczewski.

I zacisnął zęby.

Lecz właśnie ten mimowolny okrzyk bólu rozstrzygnął sprawę. Starszy Cypryanowicz rzekł:

— Księżę dobrodzieju, zacne to są skropuły, ale Pagowski ich nie miał. Jego list godzi prosto w serce, a wasz tylko w złość i pychę; mniemam przeto, iż powinien być wysłany.

I list został wysłany, poczem jeszcze pośpieszniej czyniono przygotowania do odjazdu Taczewskiego.

IX

Nie przewidzieli jednakże przyjaciele Jacka, że list księdza będzie pod pewnym względem na rękę panu Gedeonowi Pagowskiemu i posłuży jego domowej polityce.

Nie przyjął on go wprawdzie bez gniewu. Jacek, który był mu dotąd tylko przeszko-dą, stał się odtąd, chociaż nie był autorem listu, przedmiotem nienawiści. Nienawiść owa rozkwitła w zawziętym starciu sercu jak zatruty kwiat, jednakże przemysłny rozum postanowił skorzystać z księżej odpowiedzi.

Pohamował więc pan Gedeon wściekły gniew, przybrał twarz w wyraz pogardliwej litości i udał się z listem do panny Sienińskiej.

Ciąg dalszy nastąpi.

BIBLIA...
STARY I NOWY TESTAMENT

według tłumaczenia

ks. JAKOBA WUJKA

potwierdzona przez J. W. DUNINA, arcybiskupa gnieźnieńsko-poznańskiego, opatrzona licznymi ilustracjami i kolorowym olejodrukowym obrazem Matki Boskiej.

Jest to jedyna biblia polska w doskonałym tłumaczeniu i obejmuje: Stary testament 712 stronice a nowy 458 wyraźnego druku na pięknym papierze — razem 1170 stronice o rozmiarze 9x12 cali. Jest to piękne dzieło oprawne ozdobił w czarne wyklepane płótno, skórkowe brzozy ze złotym napisem. Dzieło to waży 9 funtów i sprzedajemy je po zniżonej cenie

pięciu dolarów (\$5⁰⁰.)

Uwaga: Kto sobie życzy nabyć to dzieło, niechaj nam poda dokładny swój adres i najbliżej biuro ekspresowe. Książki tej nie można posyłać pocztą, bo jest za ciężka.

W. DYNIEWICZ

532 Noble str.,

Chicago Ill.

SIOSTRO: Przeczytaj moją bezpłatną ofertę.
Mądre słowa do cierpiących od niewiasty z Notre Dame, Ind.



Posię postać zupełnie darmo ta "Donowego Leczenia", razem z dołączoną mi wskazówkami i opisem mojej choroby, każdej kobiecie cierpiącej na słabość kobiecą, która słabość w domu wyleczy bez pomocy doktora. Nie ale będzie kosztowała próbować ta go leczenia, a gdybyś dała chęci leczyć się, to kosztuje tylko 12 centów tygodniowo. Leczenie nie przekracza zwykłym na-jeściom, ja nie nie sprę-daję. Powiedź inna chęć - to wysłać, o co proszę. Le-czy stare i młode kobiety.

Jeżeli się czujesz bardzo ciężko, obawiasz się złych następstw, mam bole w odczku, przejmuję się drętwie w karku, chce ci się płakać, czujesz gorączkowe drętwie, osłabienie i na często moca oddajesz lub gdy masz upływy, aboczenie lub o-padnięcie macicy, smadła obficie lub są słabe, albo bolesne perjury, wrzody lub narosły - w takim razie plus de MRS. M. SUMMERS, NOTRE-DAME, IND. U.S.A., a o-trzymasz bezpłatnie leca-nie i dokładne objaśnienia. Tysiące kobiet, oprócz mnie zostało wyleczonych.

ADRES: Mrs. M. SUMMERS, Box E, Notre Dame, Ind., U.S.A

Zupełnie Bezpłatnie



OFIARUJE SWOJĄ PORADĘ ZBADANIE CHOROBY CIERPIĄCYCH, JEDEN ZE SŁYN- NYCH I NAJBARDZIEJ ZNANYCH LE- KARZY.

SPECYALISTA w leczeniu chronicznych i zasto- rzalnych chorób.

DR. L. A. BADGER,

z Toledo, O., który w czasie swej przeszło trzy- dziesięcioletniej praktyki lekarskiej, wyleczył tysiące chorych, którzy zostali uznani za niewyleczalnych przez innych lekarzy i szpitale. On leczy Męczyzn, Niewiasty, i Dzieci z jak najlepszym skut- kami. On udziela najlepszej pomocy, jak o tem świadczy tysiące dzie- ki od osób które on wyleczył.

PISZCIE DO NIEGO nie zwlekając, jeżeli cierpicie na ja- kowiek chorobę i podajcie swój wiek, a on natychmiast da Wam znać czy można Was wyleczyć lub nie. Załączcie 2-centowy znaczek do listu i adresu: Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

Dr. L. A. BADGER, 1019 Madison Ave., Toledo, Ohio.

